



ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΘΕΩΡΗΣΗ SCHENGEN
Заявление на получение шенгенской визы

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
ФОТОГРАФИЯ

Το παρόν έντυπο παρέχεται δωρεάν
Бесплатная анкета

Form with fields 1-18 containing personal data: 1. Επώνυμο (X) Φамилия (X) Petrov, 2. Γένος κατά τη γέννηση (α) επώνυμο (α) (X) Φамилия при рождении (предыдущая / -ие фамилия / -и) (X), 3. Ονομα (-τα) (X) Имя / имена (X) Petr Ivanovich, 4. Ημερ/νία γεννήσεως (ημέρα - μήνας - έτος) Дата рождения (день - месяц - год) 25/04/1980, 5. Τόπος γεννήσεως Место рождения Moscow, 6. Χώρα γεννήσεως Страна рождения U.S.S.R, 7. Παρούσα ιθαγένεια Гражданство в настоящее время Russia, 8. Φύλο Пол Άρρεν Мужской, 9. Οικογενειακή κατάσταση Семейное положение Έγγαμος/η Εγγαμος/η, 10. Στην περίπτωση ανηλίκων: Επώνυμο, όνομα, διεύθυνση (εάν είναι διαφορετική από εκείνη του αιτούντα) και ιθαγένεια νόμιμου επιτρόπου/ακούοντος γονική μέριμνα, 11. Αριθμός δελτίου ταυτότητας, όπου απαιτείται Идентификационный номер, если имеется, 12. Τύπος ταξιδιωτικού εγγράφου Тип проездного документа Κοινό Διαβατήριο Обычный паспорт, 13. Αριθμός ταξιδιωτικού εγγράφου Номер проездного документа 62 321456, 14. Ημερομηνία έκδοσης Дата выдачи 02/03/2004, 15. Ισχύει έως Действителен до 02/03/2009, 16. Εκδούσα αρχή Кем выдан UVD153, 17. Διεύθυνση κατοικίας και ηλεκτρονική διεύθυνση του αιτούντος Домашний адрес и адрес электронной почты заявителя, 18. Διαμονή σε χώρα διαφορετική από εκείνη της χώρας παροχής ιθαγένειας Страна пребывания, если не является страной гражданства.

(X) Τα πεδία 1-3 συμπληρώνονται σύμφωνα με τα στοιχεία που περιέχονται στο ταξιδιωτικό έγγραφο.
(X) Поля 1-3 заполняются в соответствии с данными проездного документа.

ΟΒΡΑΖΕΛ

Form with fields 19-30: 19. Επάγγελμα που ασκείτε επί του παρόντος Профессияльная деятельность в настоящее время Manager, 20. Ονομα, διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου εργοδότη. Για σπουδαστές, όνομα και διεύθυνση εκπαιδευτικού ιδρύματος. Равотодатель, адрес и телефон работодателя. Для студентов, школьников - название и адрес учебного заведения, 21. Κύριος (-οι) λόγος (-οί) ταξιδιού (-ών) Основная цель/-и поездки, 22. Κράτος (-η) μέλος (-η) προορισμού Страна (-ы) назначения Greece, 23. Κράτος μέλος πρώτης εισόδου Страна первого въезда Greece, 24. Αριθμός αιτούμενων εισόδων: Визы запрашивается для, 25. Διάρκεια της προβλεπόμενης παραμονής ή διέλευσης Продолжительность пребывания или транзита, 26. Θεωρήσεις Σένγκεν που χορηγήθηκαν κατά τα τρία προηγούμενα έτη Шенгенские визы, выданные за последние три года, 27. Έχουν ληφθεί δακτυλικά αποτυπώματα στο παρελθόν στο πλαίσιο αίτησης για θεώρηση Σένγκεν: Отпечатки пальцев, предоставленные ранее при подаче заявления на получение шенгенской визы, 28. Άδεια εισόδου για τη χώρα τελικού προορισμού, εφόσον υπάρχει Разрешение на въезд в страну конечного следования, если необходимо, 29. Προβλεπόμενη ημερ/νία άφιξης στον χώρο Schengen Предполагаемая дата въезда в шенгенскую зону, 30. Προβλεπόμενη ημερ/νία αναχώρησης από τον χώρο Schengen Предполагаемая дата выезда из шенгенской зоны, 31. Επώνυμο και όνομα προσκαλούντος (-ων) στο (στα) κράτος (-η) μέλος (-η). Фамилия/-и, имя (имена) лица, приглашающего в государство/а Шенгенского соглашения.

1 Τα μέλη των οικογενειών πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (СН) (σύζυγος, τέκνα ή συντηруόμενοι ανήλικες) δεν συμπληρώνουν τα πεδία που σημειώνονται με αστερίσκο εφόσον ασκούν το δικαίωμα τους στην ελεύθερη κυκλοφορία. Τα μέλη των οικογενειών πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας (СН) πρέπει να δικαιολογήσουν τον λόγο που αναλαμβάνουν τα πεδία αυτά.
2 Поля, отмеченные знаком «*», не заполняются членами семей граждан Европейского союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии (супруг/-а, дети или экономически зависимые родственники по восходящей линии), при осуществлении своего права на свободное передвижение, должны предоставить документы, подтверждающие родство, и заполняют поля 34 и 35.

ΟΒΡΑΖΕΛ

Form with fields 32-37: 32. Επωνυμία και διεύθυνση προσκαλούσας εταιρείας/οργάνωσης Название и адрес приглашающей компании / организации, 33. Τα έξοδα ταξιδιού και διαβίωσης κατά την παραμονή του αιτούντος καλύπτονται: Расходы заявителя на проезд и во время пребывания оплачивает, 34. Προσωπικά στοιχεία του μέλους της οικογένειας που είναι πολίτης της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας Личные данные члена семьи, являющегося гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии, 35. Συγγένεια με πολίτη της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας Родство с гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии, 36. Τόπος και ημερομηνία Место и дата, 37. Υπογραφή (υπογραφή ασκούοντος γονική μέριμνα/νόμιμου επιτρόπου, όταν πρόκειται για ανήλικους) Подпись (для несовершеннолетних - подпись лица с полномочием родителей / законного представителя).

Γνωρίζω ότι το τέλος θεώρησης δεν επιστρέφεται σε περίπτωση απόρριψης
Я информирован/-а, что в случае отказа в получении визы, визовый сбор не возвращается
Γενίβει σε περίπτωση αίτησης για θεώρηση πολλαπλών εισόδων (πρβ. πεδίο αριθ. 24):
Применяется, если запрашивается виза на многократный въезд (см. пункт 24):
Γνωρίζω ότι ζητείται να διαθέτω κατάλληλη ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση για την πρώτη παραμονή μου και για τυχόν μεταγενέστερες επισκέψεις (см. εδάφιο των κρατών μελών).
Я информирован/-а, что для первого моего пребывания и для последующих посещений территории стран-участников требуется соответствующая медицинская страховка

ΟΒΡΑΖΕΛ

Form with fields 38-40: 38. Γνωρίζω και δέχομαι τα εξής: να συλλεχθούν τα στοιχεία που απαιτούνται από την παρούσα αίτηση και να ληφθεί η φωτογραφία μου και, εφόσον απαιτείται, να ληφθούν τα δακτυλικά αποτυπώματα, που είναι υποχρεωτικά για την εξέταση της αίτησης θεώρησης. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που με αφορούν και τα οποία περιλαμβάνονται στα αποτελέσματα ανάλυσης επεξεργασίας από αυτές, ώστε να ληφθεί απόφαση σχετικά με την αίτηση μου υποστηρίζω, 39. Αυτά τα δεδομένα καθώς και τα δεδομένα που αφορούν την απόφαση που λαμβάνεται σχετικά με την αίτηση μου, ή η απόφαση κατάρριψης, ανάκλησης ή παράτασης μιας χορηγηθείσας θεώρησης καταχωρούνται και αποθηκεύονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS) για μέγιστο διάστημα 5 ετών, 40. Τόπος και ημερομηνία Место и дата Moscow 30/04/2010, 41. Υπογραφή (υπογραφή ασκούοντος γονική μέριμνα/νόμιμου επιτρόπου κηδεμόνα, όταν πρόκειται για ανήλικους) Подпись (для несовершеннолетних - подпись лица с полномочиями родителей / законного представителя).

3 Εφόσον το VIS είναι σε λειτουργία
4 Поскольку VIS будет действовать
Page 4